



ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

Выходит 300 раз в году • № 207 (22073) • Суббота, 9 сентября 1989 года • Цена 3 коп.

«КРАСНЫЕ КАРАВАНЫ» ХОРЕЗМА

БАГАТ. 8 сентября. (Соб. корр.). Сегодня во второй половине дня на улицах райцентра появился «красный караван» с хлопком нового урожая. На многолодном митинге, который открыл первый секретарь райкома партии Р. Кутлымуратов, выступили бригадир совхоза «Багат» К. Аллаабергенов, председатель колхоза имени Ленина И. Искандеров, секретарь парткома колхоза имени Нариманова И. Таджиким и другие, поделившиеся своими планами

ИДЕТ ХЛОПОК ФЕРГАНЫ

Хлопковая страда начнется в первых числах октября. Первыми в области к выборочному съему урожая приступили хлопкоробы совхоза имени Энгельса Ленинградского района.

Лидерство сразу же захватили прошлогодние «иногородние» О. Мирзакаримова, У. Атаджанова, Т. Меликузиева, с первого дня

(УзТАГ).

На пороге уборочной страды



Обсуждаем проекты законов Узбекской ССР

Не молод ли депутат?

Демократизация набирает силу. Еще одно свидетельство тому — проект Закона Узбекской ССР «Об изменениях и дополнениях Конституции (Основного Закона) Узбекской ССР». В целом с ним согласен. Но есть и замечания.

Судя по всему, наша республика опять будет без «парламента», что приведет к усилению исполнительной власти. Поэтому, мне кажется, нужно предусмотреть и съезд народных депутатов, и постоянно действующий Верховный Совет.

Далее, в статье 85 говорится, что «органы народно-

го контроля... ведут борьбу... противами местничества, ведомственного подхода к делу...» Мне кажется, такой формулой надо быть осторожней. Ведь в любой инициативе можно увидеть местничество, ведомственный подход. Но без внимания к своему месту жительства, кишлаку, району, городу, области, своему ведомству не будет развития. Считаю целесообразным такую формулировку: «Органы народного контроля... ведут борьбу... с проявлениями местничества, ведомственного подхода к делу в ущерб другим» и далее по тексту.

В духе демократии

На мой взгляд, проект Закона Узбекской ССР «Об изменениях и дополнениях Конституции (Основного Закона) Узбекской ССР» во многом отвечает требованиям дня, органично вписывается в процесс демократизации общества, закладывает реальную основу передачи власти Советам.

Особенно это касается избирательной системы, где перемены давно назрели. Новая редакция, предусматривающая равное, прямое избирательное право, позволит избежать недоразумений и кривотолков,

Н. БАРОНОВА.

Ташкент. *

Предлагая третью часть статьи 31 раздела VI представленного на обсуждение проекта Закона Узбекской ССР «О выборах депутатов

Верховного Совета Узбекской ССР» дополнить словами «при численности их функционеров на территории данного избирательного округа не менее 200 человек, а при численности менее 200 выдвижение кандидатов в депутаты производится по правилам, предусмотренным второй частью настоящей статьи».

Предложенная проектом замена редакции противоречит статье 34 Конституции ССР о равноправии граждан, так как искусственно создает партийным комитетам, другим обще-

ственным организациям более благоприятные условия для выдвижения кандидатов в депутаты Верховного Совета Узбекской ССР, одновременно ущемляя конституционные права других граждан, не являющихся функционерами этих общественных организаций.

Принятие моего предложения, обеспечившее практическую реализацию гражданинских прав, предусмотренных статьей 1 обсужденного проекта закона, на мой взгляд, будет способствовать поднятию на деле пошатнувшегося (из-за неумелых действий аппарата) авторитета партии.

З. ЗИЯМОВ. Минск. Ташкент.

С приходом осени на хлопковых полях республики начинается дефолиация посевов. О проблемах ее проведения, корреспондент УзТАГ беседует со специалистами республиканской санитарно-эпидемиологической станции.

Вопрос заведующему отделением гигиении применения пестицидов Б. ЮСУПОВУ:

— Борис Ильич, первым делом хотелось бы узнать, несмотря на строжайший запрет, были ли случаи применения бутифоса в прошлом сезоне?

— Менее токсичные, чем бутифос, препараты: хлор магния, хлорат хлорид кальция, дрон и ряд других. Однако надо помнить, что это все же ядохимикаты. Нарушение технологий их применения может привести к непоправимым последствиям. В этом году из-за неблагоприятных климатических условий сроки дефолиации сокращаются. А значит, надо быть особенно внимательными к правилам и нормам ее проведения.

— Известно, что сельхозхимикаты опасны не только при использовании, но и при неправильном хранении. Учитывается ли это подразделениями санитарно-эпидемиологической службы?

«Химия» реализовала 86,8 тысяч тонн различных пестицидов. Это всего на три с лишним тысячи тонн меньше, чем в 1986 году.

— Какие дефолианты будут применяться в нынешнем сезоне?

— Менее токсичные, чем бутифос, препараты: хлор магния, хлорат хлорид кальция, дрон и ряд других. Однако надо помнить, что это все же ядохимикаты. Нарушение технологий их применения может привести к непоправимым последствиям. В этом году из-за неблагоприятных климатических условий сроки дефолиации сокращаются. А значит, надо быть особенно внимательными к правилам и нормам ее проведения.

— Известно, что сельхозхимикаты опасны не только при использовании, но и при неправильном хранении. Учитывается ли это подразделениями санитарно-эпидемиологической службы?

— Проверки республиканской СЭС и местных санэпидслужб показывают, что учет и хранение их осуществляются все еще плохо. Например, из-за халатности работников скрепы склад ядохимикатов в Среднеширинском районе. Пестициды попали в воздух и воду. Это вызвало спровоцированное возмущение населения. О беспечном отношении к этому делу говорит и такой факт: 12 лет назад в Кызылтепинском районе был пожар на складе ядохимикатов, принадлежавшем тогда Госкомсельхозтехнике. До сих пор остатки химикатов не вывезены и не уничтожены. В колхозе имени Ленина Шахрисабзского района склад ядохимикатов находится на берегу реки без ограждений. Здесь нет должного учета. Фактический запас ядохимикатов — более 25 наименований, а по бухгалтерскому учету находились протравленные семена.

Плохо обстоит дело с емкостями для хранения пестицидов. Обеспеченность ими по республике составляет всего лишь около 60 процентов. Вот уже 12 лет строятся хранилища в Ташкентской области, проходит лишь одна треть

этого количества. Руководители хозяйств не знают и не желают знать истинного положения дел. Вся ответственность возложена на агрономов-энтомологов, квалификация которых порой невысока. При таком отношении не исключены любые чрезвычайные происшествия. Так, например, в школе № 52 Пастдаргомского района отправилась группа школьников. Сейчас ведется следствие, какими же образом на территорию школы попали ядохимикаты. Таж Остор осталась проблема утилизации пестицидов. Ученых уже есть довольно эффективные разработки, но они слишком медленны и введены в производство.

Теперь вопрос заведующему отделом санэпидстанции Ю. П. ИЗМАИЛОВУ:

— Как подготовились к нынешней уборочной службе агропрома, «Узсельхозхимии», хозяйства?

По предварительным данным, дефолиацией будут заняты 166 самолетов. Перед началом сезона мы проверили восемь областей и обнаружили, что колхозные аэроромы, места заправки и хранения ядохимикатов не соответствуют нормативам. Все делается очень примитивно, без соблюдения правил безопасности. Нужны закрытые кабины для трактористов с кондициони-

Актуальное интервью

БУТИФОСА НЕТ, НО ПЕСТИЦИДОВ МЕНЬШЕ НЕ СТАЛО

Космонавты на борту комплекса «Мир»

Сообщение ТАСС

8 СЕНТЯБРЯ 1989 ГОДА. В 09 ЧАСА 25 МИНУТ МОСКОВСКОГО ВРЕМЕНИ ПОСТАВЛЕНА СТЫКОВКА КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ «СОЮЗ ТМ-6» С ОРБИТАЛЬНЫМ КОМПЛЕКСОМ «МИР». ПОСЛЕ ПРОВЕРКИ ГЕРМЕТИЧНОСТИ СТЫКОВОЧНОГО КОМПЛЕКСА АЛЕКСАНДР ВИКТОРЕНКО И АЛЕКСАНДР СЕРЕБРОВ ПЕРЕШЛИ В ПОМЕЩЕНИЕ СТАЦИИ.

Комплекс «Мир» функционирует на околосолнечной орбите более трех с половиной лет, из них 880 дней —

в пилотируемом режиме. За это время на его борту разработали четыре длительных экспедиции и четыре международных экипажа с участием космонавтов Сирии, Болгарии, Афганистана и Франции.

Александр Викторенко и Александр Серебров произ-

ведут расконсервацию станции и разгрузку автоматического корабля «Прогресс М».

Космонавты продолжат наработки четырьмя экипажами программы исследований и экспериментов в области астрофизики, исследования природных ресурсов Земли, космической биологии, медицины и технологии.

Дальнейшей программой предусматривается стыковка

с ленты телетайпа

ВЕСТИ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

8 сентября

ЮГОСЛАВИЯ

Завершился форум движения неприсоединения

♦ БЕЛГРАД

В югославской столице завершила работу IX конференция глав государств и правительства неприсоединившихся стран. Позади четыре напряженных дня, в течение которых представители 102 развивающихся государств и национально-освободительных движений вырабатывали согласованную позицию по самым злободневным вопросам современности.

Большой интерес участников форума вызвал послание Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Верховного Совета СССР М. С. Горбачева председателю IX конференции глав государств и правительства неприсоединившихся стран Я. Дрионешку. По общей оценке государственных деятелей движения неприсоединения, оно встретило широкий отклик и понимание.

Позиция движения по актуальным вопросам нашла отражение в разработанных конференцией итоговых документах. Среди них основной документ — декларация, а также целый ряд резолюций по конкретным политическим и экономическим проблемам.

Участники конференции рассмотрели такие специальные резолюции по разным проблемам в мире, в том числе таким, как международная безопасность и разоружение, Ближний Восток, Палестина, Ливан, Афганистан, Юг Африки, Латинская Америка и Карабахский бассейн, Кипр, международные экономические отношения, внешняя задолженность развивающихся стран, критическая экономическая ситуация в Африке, защита окружающей среды и другие документы.

Австрия

С участием советского капитала

♦ ВЕНА

Содействовать расширению внешнеторговых связей между Востоком и Западом, способствовать активизации деятельности советских внешнеторговых объединений и предприятий на внешнем рынке призвано созданное здесь новое австро-швейцарское страховое общество с советским участием.

Консультативно-посредническая страховая компания «Гарант-Эйрско», сказала в беседе с корр. ТАСС директором страхового акционерного общества «Гарант» Алексеем Агафонов, — первая такого рода компания с участием советского капитала. Ее создание явилось в значительной мере следствием коренных экономических реформ в социалистических странах, а также благоприятного развития торговско-экономических связей между Востоком и Западом. Все это непосредственно связано с постоянным ростом потребностей в различных страховых услугах, предоставляемых советским и зарубежным партнерами при заключении сделок.

Главная задача компании — оказание консультативной и посреднической помощи по всем страховым вопросам, касающимся торговли со странами Совета Экономической Взаимопомощи (СЭВ), поиск новых форм страхования и установление контактов со страховыми организациями СССР и другими зарубежными страховыми фирмами.

Одной из важных функций общества станет предоставление квалифицированной помощи в страховом обслуживании вновь образованным и уже вышедшим из зарубежный рынок советским внешнеторговым объединениям и предприятиям, заключающим торговые сделки с западными партнерами.

(ТАСС).

Единый полидень

ЗАЛОГ УСПЕХА

«Дисциплина и организованность — залог успешного осуществления перестройки» — тема единого полидня, состоявшегося 8 сентября во всех областях Узбекистана. Выступая в трудовых коллективах промышленных предприятий, колхозов и совхозов, партийные и хозяйственные мечети из Афганистана, включая мере следствием коренных экономических реформ в социалистических странах, а также благоприятного развития торговско-экономических связей между Востоком и Западом. Все это непосредственно связано с постоянным ростом потребностей в различных страховых услугах, предоставляемых советским и зарубежными страховыми фирмами.

На пленуме выступил первый секретарь Ферганского обкома партии М. И. Ибрагимов, другие официальные лица. (УзТАГ).

водстве. На встречах говорилось о недопустимости потерять рабочего времени. Отмечалось, что дисциплина в современных понятиях включает в себя и повышение качества, и более полное использование производственных мощностей, и борьбу против расточительства, за экономию сырья и материалов.

Особое внимание на пленуме уделялось качественной подготовке к агропромышленному комплексу к уборочной страде.

Выступавшие подчеркивали, что сегодня каждый труженик, каждый советский человек должен проникнуться мыслью, что успех перестройки зависит от его рук и во многом зависит от организации и дисциплины.

(УзТАГ).

где гепатита, особенно детей, осложненные роды у беременных женщин. Именно из-за этой тревожной обстановки главным государственным санитарным врачом ССР А. И. Кондрусевым издано постановление об ограничении применения пестицидов в сельском хозяйстве.

Кроме того, для усиления охраны окружающей среды и здоровья населения от пестицидов, уже хорошо известно, что применяемые ныне пестициды отнюдь не безобидны. И поэтому, отказавшись от бутифоса, мы не должны успокаиваться.

Вот, скажем, в прошлом году поступили сигналы из алмаатинского ХБК, куда было отправлено волокно из Узбекистана, о случаях массовых аллергических заболеваний. Проверка показала, что в волокне оказалось не достаточно охлорированного хлората магния. Это подтверждалось и на Каскадном хлопкозаводе — отправлении волокна. А значит, при дефолиации было нарушены нормы применения дефолианта.

— Видимо, самоусвоенность соседствует здесь с погоней за валом, которая заслонила собой заботу о человеческом здоровье...

— Верно. Загрязненность продуктов питания остаточными количествами пестицидов выше установленных нормативов растет и составляет до нашей республики 4,26 процента (

Завершился первый этап нынешней отчетно-выборной кампании в партийных организациях, когда в редакции раздавались звонки из Ахангарана. Время, впрямь лучший судья, — сказал Султанмурат Рузиматович. — На открытом партийном собрании представители промышленного железнодорожного транспорта (ПЖТ) объединения «Ахангаранцемент» коммунисты единогласно избрали своим вожаком Шатобу. Случай неслыханный в практике внутрипартийной жизни.

Почему? Чтобы ответить на этот вопрос, вернемся к предыдущей публикации. В прошлом году 27 марта в нашей газете опубликована статья «Позиция Шатобы». В ней речь шла о том, как незаконно обились с машинистом тепловоза ПЖТ, членом цехового комитета профсоюза, председателем группы народного контроля, заместителем председателя головной группы народного контроля объединения «Ахангаранцемент» коммунистом В. Шатобой. История такова. Во время очередного дежурства на маневровом тепловозе в помещении дежурной по станции возник производственный конфликт. Когда Владимира Валентиновича вмешалась в спор, составитель В. Цапка его одарил: «А ты лучше помолчи. Не то мы тебя сдадим в вытрезвитель, ты пьян». «Славай, если уверен», — ответил Шатоба. Поспорили, и вскоре все разошлись по своим рабочим местам.

Утром, как и положено, сдали смену. Через двое суток по графику, с помощником В. Барановым, Шатоба вновь вышел на работу. А два дня спустя председатель совета трудового коллектива ПЖТ П. Загуменых предупредил, что они должны прийти на заседание. Повестка дня, многочасово, добавил Петр Иванович, узнаете на месте.

Каково же было удивление бригады маневрового тепловоза, когда на следующий день ей зачитали заявление шести работников тойочной смены и акт о том, что В. Шатоба находился тогда в нетрезвом состоянии, опоздал на работу на 3 часа.

— Акт недействителен, — вспылил Шатоба. — Согла-

сно закону, он должен состояться при обязательном моем присутствии. Во-вторых, если и впрямь я был пьян, почему сразу не отстригли меня от смены и не направили на медицинское обследование?

На это никто не прореагировал. Обратился в районный, затем в областной комитет народного контроля — безрезультатно.

«Если еще профсоюз» — решил Шатоба. И, напомнив о статье 279 КоАП Узбекской ССР о дополнительных гарантиях для выборных профсоюзных работников, направил депешу в Ташкентский обком профсоюза работников строительства и промышленности строительных материалов. Оттуда за подписью председателя Ш. Якубова получил такой ответ: «Рассмотрев ваше заявление, обком профсоюза разъясняет,

писал в письме Шатоба. — Когда летом прошлого года я был машинистом тепловоза, не изменился, не молчал при столкновениях с негативными явлениями, с несправедливостью. Словом, не дрогнул. И вот спустя почти полтора года областной суд полностью признал его правоту.

Собрали мы тогда партком, чтобы посоветоваться, — сказала секретарь парткома объединения «Ахангаранцемент» И. М. Бутова. — Были все 12 членов. Первым выступил уважаемый В. Каржавин, который в свое время работала на заводе № 19 XIX Всесоюзной партконференции. Он выразил такое мнение: с Шатобой партком в недавнем прошлом поговорился, нельзя так запросто исключать из партии. Все поддержали его, кроме бывшего секретаря, ныне члена парткома С. И. Горюновой. Она от голосования воздержалась и сказала, что морально не может изменить свою оценку, но писать в дальнейшем жалобы по этому поводу не собирается.

Собрание было до конца не состоялось, — сказала секретарь парткома объединения «Ахангаранцемент» И. М. Бутова. — Были все 12 членов. Первым выступил уважаемый В. Каржавин, который в свое время работала на заводе № 19 XIX Всесоюзной партконференции. Он выразил такое мнение: с Шатобой партком в недавнем прошлом поговорился, нельзя так запросто исключать из партии. Все поддержали его, кроме бывшего секретаря, ныне члена парткома С. И. Горюновой. Она от голосования воздержалась и сказала, что морально не может изменить свою оценку, но писать в дальнейшем жалобы по этому поводу не собирается.

Результат нужно было довести до коммунистов ПЖТ. Однако сделать это пришлось уже после состоявшегося там отчетно-выборного собрания.

Транспортный цех у нас тяжелый, очень много проблем. Поэтому на собрании пришли и представители райкома партии, администрации, парткома, — говорит Ирина Михайлова. — Но когда я шла туда, предположить даже не могла, что Шатобу коммунисты выдвинут секретарем. Были разные кандидатуры, строились разные предположения. Но все проголосовали за него.

Партийцы предложили самому Владимиру Ильину проголосовать за него. Были разные кандидатуры, строились разные предположения. Но все проголосовали за него. Потом я узнала, что Шатобу коммунисты выдвинут секретарем. Были разные кандидатуры, строились разные предположения. Но все проголосовали за него. Потом я узнала, что Шатобу коммунисты выдвинут секретарем. Были разные кандидатуры, строились разные предположения. Но все проголосовали за него.

Комментарий к сказанному, думается, излишни.

В. МАГАИ.
Соб. корр. «Правды Востока».

Ахангаран.

Между тем время шло. Шатоба по-прежнему рабо-

СОСТОЯЛСЯ БРИФИНГ

Итоги переговоров по запрещению химического оружия можно сказать, что сейчас имеется основание для решения политического прорыва в деле достижения конвенций и на пути к этому не просматривается никаких препятствий.

Он подчеркнул, что наиболее продуктивно было участие многосторонних переговоров по согласованию конвенций о полном запрещении химического оружия. Был достигнут значительный прогресс по ряду важных технических вопросов, таких как уточнение списков химикатов, которые будут подлежать контролю, процедуре проведения инспекций, защите, конфиденциальностью информации, которая может быть доступна в ходе проведения инспекций. Одновременно, отметил советский представитель, начались более глубокие проработки по ряду политических вопросов, связанных с введением инспекций по подозрению и по запросу.

В связи с открытымся третиным раундом внешних переговоров по обычным вооруженным силам в Европе глава внешнеполитического ведомства ФРГ Г. Геммерер сделал заявление. В нем подчеркивается, что предстоящие переговоры представляют благородную возможность разрешить ключевую проблему обеспечения безопасности на европейском континенте и создать предпосылки для существенного позитивного изменения политической ситуации в Европе. Правительство Германии, со своей стороны, выражает свою готовность внести в эти переговоры внесоюзные страны, в том числе и Грецию, чтобы до середины следующего года был заключен первый договор.

Было сообщено также о том, что с сентября в Кабуле состоялась конференция Узбекской ССР. Что же это за конференция — об этом беседуют научные обозреватели газеты С. Фиолетов и генеральный директор объединения академик наук республики В. К. Кабулов.



Итак, ЭВМ — одно из удивительных творений научно-технического прогресса — сегодня для многих стала помощником. А что дальше? В середине июня в Москве проходила Всесоюзная конференция, на которой крупнейшие ученые страны рассматривали несколько вариантов концепции «Информатизация общества». Свой обобщенный вариант представила и наша республика. Его разработали ученые УзНПО «Кибернетика Академии наук Узбекской ССР». Что же это за концепция — об этом беседуют научные обозреватели газеты С. Фиолетов и генеральный директор объединения академик наук республики В. К. Кабулов.

— Василь Кабулович, за несколько десятилетий, прошедших от создания первых ЭВМ до сегодняшнего дня, и высчитывательная техника, и наука об управлении с ее помощью — кибернетика сделали гигантский скачок в своем развитии. А теперь — новое слово — слово — информатизация общества. Что это такое?

— Человечество живет в мире информации. Все члены общества, независимо от их общественного положения, используют ее и знают в своей деятельности. Однако поток информации нарастил лавинообразно. Если, скажем, в середине 70-х годов он удваивался примерно раз в пять лет, то спустя десять лет — за два года. Человеку становится физически невозможным самому переработать весь этот объем. Так появляется информационная напряженность.

— Кстати, за рубежом такие системы уже существуют...

— Верно. Теперь рассмотрим ваши информационные потребности на другом уровне, чисто бытовом. И в этом вам мог бы помочь компьютер. Более того, сегодня уже создана концепция автоматизированной системы безналичных расчетов за коммунальные и бытовые услуги. Республиканский сбербанк готов начать внедрение, а на Украине работа эта уже ведется года два. Приведу в этой связи любопытные цифры в США для безналичных расчетов: составляет 95 процентов, в ГДР — 65, в нашей стране — 3,2 процента.

Учрежден третий, так сказать, общественный. Вас как гражданина интересует решение какого-либо общественно значимого вопроса. Персональный компьютер, подключится к банку данных соответствующих управлений, в министерствах и нуждам опять же человека.

— Это одна сторона дела.

Другая же, на мой взгляд, касается переориентации использования ЭВМ на предпринятиях, в министерствах и властных структурах.

— Выходит, информатизация общества — это глобальный социальный процесс производства и повсеместного использования информации.

— Именно так.

— И все же давайте опустимся до уровня конкретного потребителя. Что, например, может дать информатизация мне как журналисту?

— Вы занимаетесь популяризацией науки. Но, конечно, с помощью компьютера.

бы компетентно излагать тот или иной материал, требуются определенные знания. Как вы их сегодня добываете? Читаете специальную литературу, просматриваете публикации других авторов на интересующую тему. Но всегохватить вы не в состоянии.

Можно было бы пойти по другому пути, обладая вы профессиональным компьютером, который связан с банком научных данных. Нажатие клавиш — и на дисплее вся интересующая вас информация.

— Кстати, за рубежом такие системы уже существуют...

— Верно. Теперь рассмотрим ваши информационные потребности на другом уровне, чисто бытовом. И в этом вам мог бы помочь компьютер. Более того, сегодня уже создана концепция автоматизированной системы безналичных расчетов за коммунальные и бытовые услуги. Республиканский сбербанк готов начать внедрение, а на Украине работа эта уже ведется года два. Приведу в этой связи любопытные цифры в США для безналичных расчетов: составляет 95 процентов, в ГДР — 65, в нашей стране — 3,2 процента.

Учрежден третий, так сказать, общественный. Вас как гражданина интересует решение какого-либо общественно значимого вопроса. Персональный компьютер, подключится к банку данных соответствующих управлений, в министерствах и нуждам опять же человека.

— Это одна сторона дела.

Другая же, на мой взгляд, касается переориентации использования ЭВМ на предпринятиях, в министерствах и властных структурах.

— Выходит, информатизация общества — это глобальный социальный процесс производства и повсеместного использования информации.

— Именно так.

— И все же давайте опустимся до уровня конкретного потребителя. Что, например, может дать информатизация мне как журналисту?

— Вы занимаетесь популяризацией науки. Но, конечно, с помощью компьютера.

— Вернемся к проблеме материально-технического обеспечения концепции. Хотя привести некоторые цифры, чтобы читатель мог иметь представление, сколько труда и времени уходит на разработку. К примеру, для средств вычислительной техники в валовом национальном продукте РСЧС чрезвычайно мало.

— К сожалению, все так.

— Согласно руководству лучше

и впереди.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

и излишние дефициты.

— И все же база для ускоренного

движения у нас есть.

— Выходит, как рабочий кон-

троль выявляет притянутые

9 сентября 1989 года

ДЕФИЦИТ ВИТАМИНОВ ОБОРАЧИВАЕТСЯ ТЯЖЕЛЫМ НЕДУГОМ

Горячие споры кипят вокруг проблемы «экология и рак». Думаю, что полная информация — лучшее средство против домыслов. Об этом как специалисту-онкологу мне бы хотелось высказать свою суждение.

В Южном Приаралье (Каракалпакской АССР, Хорезмская, Кзыл-Ординская и Ташаузская области) ежегодно врачи регистрируют около тысячи человек (то есть почти каждый второй из числа больных злокачественными опухолями), заболевших раком пищевода. 45 процентов из них заболевают в трудоспособном возрасте. Показатели заболеваемости тяжелым недугом в 5—6 раз выше среднесоюзного показателя.

Для глубокого и всестороннего изучения этой проблемы в 1972 году был организован Каракалпакский филиал НИИ онкологии Минздрава УзССР, которому поставлена задача разработать мероприятие по профилактике, ранней диагностике и лечению рака пищевода. И, конечно же, глубокое и всестороннее изучение причин и условий, способствующих повышенной заболеваемости.

Развивая выступающее в науке предположение о том, что дефицит некоторых витаминов, в частности «С» и «А», предрасполагает к онкологическим заболеваниям, мы исследовали их содержание в пищевых продуктах и в крови. Результаты превзошли ожидания. Выявленная достоверная связь между дефицитом витаминов «С» и «А» в крови у населения, с одной стороны, и характерных воспалительных и предраковых изменениях пищевода, повышающих риск последующего заболевания раком пищевода, с другой стороны, опускает многочисленные доказательства этого вывода, чтобы сохранить газетную площадку для изложения более важных наблюдений.

Чем же обусловлена ярко выраженная витаминная недостаточность? На наш взгляд, это связано с тремя обстоятельствами. Во-первых, с характером питания. Среди коренных жителей Приаралья (казахов, каракалпаков, узбеков, туркменов) издавна установи-

лось несбалансированное питание: его однообразие и нерегулярность, преобладание рациона мучных изделий, отсутствие овощей и фруктов, употребление чрезмерно горячего чая, жесткого соленого и сушеным мясом, конченой и вяленой медокостной рыбой, которые попутребляются преимущественно в вечернее и ночное время. Во-вторых, географические условия жизнедеятельности: климат, особенностии воды и почвы. Пищеведы лаборатория диагностики и лечения, особенностям раком пищевода приходится на них ухудшения как качества, так и количества употребляемой воды. Наконец, не имеет своей клинической базы, она маломощна. Поэтому и не способна решить в срок возложенные государственным комитетом по науке и технике задачи.

Всеобщая диспансеризация населения Каракалпакии и Хорезмской области без применения эндоскопии не может выявить ранние формы рака пищевода, т. к. его начальная форма протекает бессимптомно. Поэтому, как и раньше, высок процент поздней диагностики (примерно 70 процентов из 100 взятых на учет больных раком пищевода умирают, не доживая одного года с момента установления диагноза).

Для того чтобы внедрить в практику современные научно обоснованные методы профилактики, ранней диагностики и лечения рака пищевода, среди населения Южного Приаралья — зоны экологического бедствия — считают целесообразным на первом этапе организовать межобластной или региональный центр по изучению патологии пищевода со стационаром на 50—60 коек в Нукусе.

Если мы по-прежнему будем беспечны, недалекоидны и медлительны (ранее поднимались вопросы перед директивными органами) в наступлении на тяжелое заболевание, то не возвратим самое ценное и дорогое человека — здоровье.

М. КАБУЛОВ.

Заместитель директора по научной работе Каракалпакского НИИ клинической и экспериментальной медицины Минздрава Узбекской ССР, кандидат медицинских наук.

ОБ ОДНОЙ ТЕЛЕПЕРЕДАЧЕ

Давно вынашивала идею сказать несколько добрых слов в адрес разворачивающегося у нас движения неформальной организации под названием «Бирлик». С представителями его часами беседовал в стенах ташкентского вузгорода, многие преподаватели и студенты которого являются или соучаствуют в нем, или членами самого «Бирлика». Побывал на учредительном собрании движения, послушал выступления делегатов. А на днях вместе с тысячами телезрителей наблюдал на экране местного телевидения « круглый стол с участием руководителей и представителей движения «Бирлика».

Партийные и советские органы долгое время игнорировали

существование этого движения. И зря. Оно пускает глубокие ростки, в его ряды вливается новые силы. Да, есть ощущение, что это движение основано на национальном интересе, поскольку большинство из них — представители узбекской национальности. Хотя в нем есть и казахи, татары, таджики, киргизы. Члены «Бирлика» обеспокоены судьбой экономики, социальной жизни республики, ее экологическими проблемами, вопросами языка, обучения, воспитания, будущего страны и своей республики.

Кто-то видит в этом движении проявление национализма, узбекистанских настроений. Думаю, что это не совсем так. Что плохого в

том, что на каждом предприятии, в любой организации кто-то больше других занят интересом в том, чтобы не завидовали экономике монокультура хлопчатника? Или более эффективно велось обучение узбекскому языку? Или социально изменилась в лучшую сторону жизнь дехканов? Только говорят об этом бирликовцы остree, даже жестче, чем привычно звучат на некоторых партийных или профсоюзных собраниях, чем это произносится с разных высоких трибуn.

Да, многие положения программы движения совпадают с партийными интересами, документами последнего времени, их работой, которая ведется в хозяйственных органах. Но разве хуже станет от усилившегося народного контроля за принятием конкретных мер против все еще глубоко окопавшейся бюро

роцратии, чиновничества, комичества?

И еще. Расширяющаяся политизация масс — явление конкретное, историческое. С этим пора считаться всем. Жизнь измеряется не по цепочке приятных даже самых верных, ценных указаний. Идет народ — старое русское понятие — сегодня как никогда актуально и реально. Да вот не хватает подчас смелости, широты мышления, компетентности. Время не ждет, события в политической жизни, в народном движении могут и должны управляться умелым, тактическим, выверенным руководством с какой бы организацией ни была речь — официальной или неформальной. Важно одно: все должно быть в руле социализма, работать на перестройку, на солидарность, а не на разобщение людей. М. САДВАКАСОВ.

Это давняя беда ташкентцев. От мусорных куч пытаются избавиться с помощью огня, и едкий дым стелется вокруг.

Еще прошлой осенью писали в редакцию жители дома № 33 по улице Морозова, в нынешнем году — второе письмо. Во дворе дома обравилась настоящая свалка. Подбрасывают отходы некоторые свои жильцы и те, кто живет в соседних домах. С ними же беседовали сотрудники санитарной милиции. Кто-то опровергается, мол, и так ведь свалка, почему бы не воспользоваться? Кто-то говорит, что не слышал гудка мусоросборочной машины, не успел, поскольку она приезжает в неудобное время.

Люди, обратившиеся с письмами в редакцию, считают: будет удобнее, если свалки заменят несколько баков-контейнеров. Надо только восстановить сломанную ограду вокруг двора.

Дом № 33 — Ташкентского кабельного завода. Год назад, реагируя на жалобу в редакцию, жилищно-коммунальный отдел вывел три машины мусора. Но затем «рганизации» закончились. Кто же может решить проблему? — спрашивали жители в повторном письме.

В десятидневный срок вывезли весь мусор и установлены контейнеры, — пообещал

ЛИТЕРАТУРА И НОВОЕ МЫШЛЕНИЕ

Новая программа изучения литературы народов Средней Азии принесла региональной научно-теоретической конференции значительный успех. Она была посвящена роли литературы народов Советского Востока в развитии и укреплении международных отношений и интеграционном воспитании. Ее участники — ученые из Москвы, союзных республик.

Конференция не случайно была проведена в преддверии Пленума ЦК КПСС по межнациональным отношениям. З. Османов, доктор филологических наук, представитель Института мировой литературы Академии наук ССР. Для цели были созданы исполнительные творческие литературные группы нашей страны, направление их усилий на решение общих задач, связанных с изучением как своего национального, так и восточно-классического и современного наследия братских народов.

(УзТАГ).

люстры, которые отличаются оригинальным конструктивным решением. Яркий свет сияет матовым аквариумным стеклом «Лола»: это также новинка, которую поставляет Майклинский электроламповый завод (Киргизия). Онколо 12 тысяч таких изделий уже поступили в торговую сеть. До конца года намечено освоить выпуск еще 11 видов светильников. (УзТАГ).

В Народном бюро по внешним связям и международному сотрудничеству СНЛАД делегация встретилась с генеральным секретарем этого ведомства Мухаммедом Хусни Шаабаном. В ходе беседы были рассмотрены различные аспекты советско-ливийских отношений.

Ливийская сторона выразила удовлетворение в связи с открытием в Ташкенте генерального консульства Арабской Демократической Республики Сирии (СДРС), которая приняла участие в торжествах по случаю 20-й годовщины ли- вийской революции. Делегацию возглавлял министр иностранных дел Узбекской ССР, заместитель председателя СКССА С. А. Азимов.

На специальном заседании Международного секре- тариата солидарности, на котором присутствовали представители широких кругов арабской общественности, состоялось обсужде-ние вопросов перестройки в СССР, будущего советско-арабских отношений, положения в Советском Союзе. Состоялись также встречи и беседы с руководством Ливийского комитета мира и солидарности, в ходе которых были обсуждены вопросы двустороннего сотрудничества и пути его активизации.

На следующий день в Ташкенте состоялся семинар по теме «Совместные проекты языковых агитаций в Азии и Африке».

В номере опубликована статья «Узбекский язык — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития аграрного сектора» и «Заarendой — будущее».

Продолжено обсуждение проекта закона о языках. В номере помещены статьи «Чеченский язык в жизни республики», «Узбекскому языку — максимум внимания» и другие.

Вопросам перестройки мас-советской работы по связям с народами, а также о необходимости индивидуальной работы активистов политической агитации.

Под рубрикой «Культурный Пленум» ЦК КПСС опубликована статья «Основы интенсивного развития

Интерес Франции

Из небольшой книжки са- маркандского ученого М. Холбекова «Узбекская литература во Франции», выпущенной издательством «Фан» на узбекском языке, узнаешь о взаимодействии и взаимовлиянии литератур стран Востока и Запада.

Проблема «Восток—Запад» вызывает интерес учеников самых разных стран. Особенно в наши дни, когда культурный обмен и духовное общение приобрели широчайшие масштабы. Рост международных культурных связей выдвигает задачу глубокого изучения литературного процесса.

Проблема взаимодействия культуры находится в живой связи с самыми актуальными проблемами современности. Изучение ее в наши дни стало не только научной, но и политической задачей, так как оно способствует между-

Книжная полка

народным контактам. Вот и исследование М. Холбекова вызывает интерес французских учеников.

В своей работе М. Холбеков подробно рассматривает различные аспекты французско-узбекских взаимоотношений. Автор отмечает большое значение русского языка как языка-посредника между двумя литературами. Он прослеживает пути проникновения сведений об узбекской литературе во Францию в XVII веке, когда французские ориенталисты проявляли глубокий интерес к трудам ученых и литераторов Востока.

В XVIII веке в теме Востока в своем художественном творчестве обращаются выдающиеся представители французской литературы — Вольтер, Монтескье, Дидро, Расин. Мы узнаем, что к концу XVIII века Париж становится одним из центров востоковедения. Одним из первых отразил Восток в романе «Кладина Бомбардака» Жюль Верн, вдохновленный историей Ташкента, Самарканда, Бухары — городов, веками будивших интерес к себе западноевропейских писателей.

В наше время интерес к Средней Азии, к Узбекистану проявляют многие писатели Франции — П. Вайан-Кютие, Ж. П. Сартр, А. Вюромсер, А. Стиль и дру-

гие, посетившие Узбекистан. Высокую оценку творчеству Навон, Айбека, Гафура Гулами, Хамида Алимджана дают Луи Арагон в своей антологии «Советская литература».

Популярна была, во Франции, повесть Абдуллы Каххара «Синчала» («Птичка-невеличка»). На французский она была переведена с русского перевода Константина Симонова.

Журнал «Леттер советик», издающийся не только на французском, а на многих европейских языках, познакомил своих читателей с творчеством советских литераторов, в том числе узбекских.

М. Холбеков сообщает, что журнал помещал на французском переводе стихи Гафура Гулами, Уйгуна, Зульфии, Шукрулло, Э. Джуманбулбула, Т. Тулы, Р. Бабаджана, Э. Бахидова, О. Матчана, Р. Фархади, А. Ориева, Н. Нарзуллаева, М. Доста, Г. Нуруллаевой, Б. Байбакурова.

Из книги М. Холбекова мы узнаем, что журнал «Леттер советик» много сделал для популяризации и узбекской советской прозы. Здесь появились переводы произведений И. Рахима, Р. Файзи, У. Хашимова, У. Умарбекова, С. Азизова, К. Яшена, А. Якубова, Айбека, А. Каххара, А. Мухтара, Н. Кауба, Ф. Камалова. Заинтересовали французского читателя и литературоведческие работы У. Норматова об узбекской поэзии.

Специальный раздел своего исследования М. Холбеков посвящает изучению французской литературы в Узбекистане, переводе ее на узбекский язык, а также дает обзор произведений об Узбекистане к трудах ученых и литераторов Востока.

В XVIII веке в теме Востока в своем художественном творчестве обращаются выдающиеся представители французской литературы — Вольтер, Монтескье, Дидро, Расин. Мы узнаем, что к концу XVIII века Париж становится одним из центров востоковедения. Одним из первых отразил Восток в романе «Кладина Бомбардака» Жюль Верн, вдохновленный историей Ташкента, Самарканда, Бухары — городов, веками будивших интерес к себе западноевропейских писателей.

Автору книги «Узбекская литература во Франции» хотелось бы пожелать издать ее на русском языке. Подобных работ на русском языке мы пока не имеем.

3. САТАРОВА.

Два дня у городского парка купальни и открыты инсталляции. С. Пушкин демонстрирует щедрые дары полей и садов Наманганской области. Идет большая торговля. Наманганцы, гости областного центра на праздничные уроны видят национальную культуру, бахчевые культуры. Может, год такой урожайный выдался?

— На этом главная причина изобилия, — говорит председатель колхоза имени Энгельса Нарынского района А. Шерматов. — Раньше для нас такие праздники были традиционными, а вот показывать, а тем более торговать было нечем. Ничего многое изменилось. Сократили площади под посевами хлопка, сократили сады, выращиваем свои дни, создаем овощеводческие бригады. Словом, все, что тут есть, со своего, нам говорится, города.

Такого мнения и руководители других хозяйств. Праздник поэтому стал по-осеннему щедрым. За два дня реализовано более трех тысяч тонн сельскохозяйственной продукции. Немаловажно отметить и то, что люди могли не только сделать покупки, но и отдохнуть на концертах самодельных коллективов. И лишь одно огорчало народ: праздник такой только раз в году проводится. А может, организовывать почва?

А. АДИЗОВ.

На снимке: на прилавке — продукция колхоза «Нэнгиль» Нарынского района. Ее реализует Дильбизу Назимова.

Фото А. КОВТУНА (УзТАГ).

Песни для земляков

Вся трудовая и творческая биография преподавателя музыкальной школы Нонна Ваноян связана с городом Пахтакорном. Здесь она научила сотни юных горожан сначала брать первые ноты, затем играть на фортепиано. Здесь писала собственные произведения — для земляков и о земляках, вспыльяя мелодии узбекского языка.

Поэтому столько народа собралось на ее творческий вечер в концертном зале районной школы искусств.

Особенно полно освещается переведическая деятельность французских и узбекских литераторов, ее роль во взаимообогащении литературы. Именно искусство художественного перевода содействовало тому, что, по выражению Луи Арагона, «многонациональная советская литература дошла до французского читателя».

Автору книги «Узбекская литература во Франции» хотелось бы пожелать издать ее на русском языке. Подобных работ на русском языке мы пока не имеем.

3. САТАРОВА.

Увидеть соловья

Такое редкое по нынешним временам зрелище достанется тем, кто в ближайшие субботы и воскресенья посетит республиканскую выставку пернатых в Ташкентском парке имени Григорьева.

В экспозиции будет представлено около четырех тысяч местных и декоративных птиц. Как обычно, ожидается большой интерес к двум традиционным конкурсам: голубей и певчих канареек.

С утра и до вечера, два выходных дня будет звучать в парке птичий хор.

ВЕСЕЛЫЙ РЫНОК



И хотя в первом отделении звучали прекрасные произведения М. Огинского и А. Скрибина, И.-С. Баха и С. Рахманинова, ставшие известными и полюбившимися пахтакорцам благодаря деятельности Н. Ваноян и ее коллег, пожалуй, наибольший успех имели произведения самой пианистки.

Ей достались цветы и щедрые aplaudimenti. Есть ли что-нибудь дороже, чем признание земляков?

Л. ОРЛОВА.
Соб. корр. «Правды Востока».
Сырдаринская область.

Операция «Черный мак

СРЕДИ ПШЕНИЧНОГО ПОЛЯ

Л. ОРЛОВА.

Сырдаринская область.

Касана Джаббарова, уроженца Ургута, не раз привлекали к уголовной ответственности и лишали свободы. И вот он вновь на скамье подсудимых.

Его задержали 20 апреля, когда он продавал 500 граммов аптечной маковой смеси, попутно разыгравши еще 3 килограмма семян опиумного мака. Пока шло следствие, на его присадебном участке, на площади 240 квадратных метров, подрос мак. Выходит, сам сеял, сам сорвал и сам торговал. Тут уж отпираться бессмыслицей. Посевы уничтожили. А Джаббаров теперь кажется перед судьями в седине. Кто знает, какая судьба его ждет?

А вот Файзи Халдаров, проживавший в другом конце области — Кошрабадском районе, — каторгически отрицает свою причастность к производству мака с целью сбыта. В его доме обнаружили десять килограммов измельченных, приготовленных к употреблению маковых коробочек. К найденному, уверяет Халдаров, он никакого отношения не имеет. Дескать, жена его, Шафоат Халдарова, приготовила для себя.

Допустим. Но специалисты утверждают, что такое количество для одного человека — убийственная доза.

Стало быть, партия наркотика на поверхности изделия. 42. Серии американских космических летательных аппаратов для исследования Луны.

37. Областной центр в Узбекистане.

38. Специалист по измерениям.

39. Система мер для предупреждения распространения инфекционных заболеваний.

40. Брончная часть десятичного логарифма.

41. Нанесение с помощью сварки слогов металла на поверхность изделия.

42. Серии американских космических летательных аппаратов для исследования Луны.

43. Жители населенного пункта, расположенного на западе от имитационного города Куньми.

44. Составил Ю. АГАНОВ.

ОТВЕТЫ на кроссворд, опубликованный № 26 августа.

По горизонтали: 5. Вучетич. 9. Волков. 10. Амфора. 11. Денкор. 12. «Вирсавия». 14. Ногансон. 17. «Астреки». 19. «Одноборь». 21. Ендорфин. 22. «Родин». 23. Уинкунек. 24. «Курсница». 26. Диорама. 27. Клондин. 28. Академия. 31. Орнамент. 35. Палац. 36. «Чимган». 37. Лоррен. 38. Филонов.

По вертикали: 1. Куниджи. 2. Академия. 3. «Сверкер». 4. «Гуляй». 5. Дицто. 7. «Синдик». 8. Альбино. 13. Япония. 14. Искусство. 15. «Рабочий». 16. Аргунов. 18. Афина. 20. Тондо. 24. «Катарина». 25. Анварель. 29. Карими. 30. «Испания». 32. Рисунок. 33. Неврев. 34. Альбом.

По диагонали: 1. Академия. 2. Академия. 3. Академия. 4. Академия. 5. Академия. 6. Академия. 7. Академия. 8. Академия. 9. Академия. 10. Академия. 11. Академия. 12. Академия. 13. Академия. 14. Академия. 15. Академия. 16. Академия. 17. Академия. 18. Академия. 19. Академия. 20. Академия. 21. Академия. 22. Академия. 23. Академия. 24. Академия. 25. Академия. 26. Академия. 27. Академия. 28. Академия. 29. Академия. 30. Академия. 31. Академия. 32. Академия. 33. Академия. 34. Академия. 35. Академия. 36. Академия. 37. Академия. 38. Академия. 39. Академия. 40. Академия. 41. Академия. 42. Академия. 43. Академия. 44. Академия. 45. Академия. 46. Академия. 47. Академия. 48. Академия. 49. Академия. 50. Академия. 51. Академия. 52. Академия. 53. Академия. 54. Академия. 55. Академия. 56. Академия. 57. Академия. 58. Академия. 59. Академия. 60. Академия. 61. Академия. 62. Академия. 63. Академия. 64. Академия. 65. Академия. 66. Академия. 67. Академия. 68. Академия. 69. Академия. 70. Академия. 71. Академия. 72. Академия. 73. Академия. 74. Академия. 75. Академия. 76. Академия. 77. Академия. 78. Академия. 79. Академия. 80. Академия. 81. Академия. 82. Академия. 83. Академия. 84. Академия. 85. Академия. 86. Академия. 87. Академия. 88. Академия. 89. Академия. 90. Академия. 91. Академия. 92. Академия. 93. Академия. 94. Академия. 95. Академия. 96. Академия. 97. Академия. 98. Академия. 99. Академия. 100. Академия.

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 10. Время мифологии, дочь царя Фине Эндила. 20. Одежда, защищающая платье от грязи. 21. Принтес в литературе, называемый реформой. Основной принцип, определяющий произведение, природное свойство. 7. Легкая хлопчатобумажная или полусладкая ткань. 8. В России XVIII века низшая администрация для исполнения. 23. Русская актриса, комиссар театров

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 10. Время мифологии, дочь царя Фине Эндила. 20. Одежда, защищающая платье от грязи. 21. Принтес в литературе, называемый реформой. Основной принцип, определяющий произведение, природное свойство. 7. Легкая хлопчатобумажная или полусладкая ткань. 8. В России XVIII века низшая администрация для исполнения. 23. Русская актриса, комиссар театров

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 10. Время мифологии, дочь царя Фине Эндила. 20. Одежда, защищающая платье от грязи. 21. Принтес в литературе, называемый реформой. Основной принцип, определяющий произведение, природное свойство. 7. Легкая хлопчатобумажная или полусладкая ткань. 8. В России XVIII века низшая администрация для исполнения. 23. Русская актриса, комиссар театров

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 10. Время мифологии, дочь царя Фине Эндила. 20. Одежда, защищающая платье от грязи. 21. Принтес в литературе, называемый реформой. Основной принцип, определяющий произведение, природное свойство. 7. Легкая хлопчатобумажная или полусладкая ткань. 8. В России XVIII века низшая администрация для исполнения. 23. Русская актриса, комиссар театров

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 10. Время мифологии, дочь царя Фине Эндила. 20. Одежда, защищающая платье от грязи. 21. Принтес в литературе, называемый реформой. Основной принцип, определяющий произведение, природное свойство. 7. Легкая хлопчатобумажная или полусладкая ткань. 8. В России XVIII века низшая администрация для исполнения. 23. Русская актриса, комиссар театров

и в составе доли, 9. Род письменного стола, блюро. 1